(証明カード)　　(植　物)
セルティフィカード　フィットサニターリオ

CERTIFICADO FITOSSANITÁRIO (植物衛生上の無菌証明書)

PAÍS DE ORIGEM: BRASIL

CERTIFICADO Nº 003938/97
GRU

1. DO: SERVIÇO DE PROTEÇÃO VEGETAL DO BRASIL

AO SERVIÇO DE PROTEÇÃO VEGETAL DO: JAPAO

2. EXPORTADOR, NOME E ENDEREÇO:	3. DESTINATÁRIO, NOME E ENDEREÇO:
[redacted]	[redacted]

DESCRIÇÃO DO ENVIO

4. Número e descrição de mercadoria 13 Vol. CHA DE ICE ROXO	5. Marcas [redacted]
6. Nome (botânico) do produto	7. Quantidade [redacted]
8. Origem SAO PAULO	9. Ponto de Entrada TOKYO
10. Meio de Transporte [redacted]	KOREAN 962

11. Pela presente certifica-se que as plantas ou produtos descritos acima foram inspecionados de acordo com procedimentos adequados e estão livres de pragas quarentenárias e praticamente livres de outras pragas nocivas, considerando que se ajustam à legislação fitossanitária vigente no país importador.

上記に記載した物件は植物保護衛生上問題なく輸出を許可する

TRATAMENTO DE DESINFESTAÇÃO OU DESINFECÇÃO

12. Data	13. Tratamento	
14. Produto (Ingrediente Ativo)	15. Concentração	16. Duração e Temperatura

17. Declaração Adicional

18. Nome Oficial Autorizado ENG. AGR. JOSE MAURO DINIZ	19. Registro COSAVE Nº [redacted]
20. Assinatura do Oficial Autorizado	
21. Local de Emissão GUARULHOS/SP	22. Data [redacted]

ブラジル農林省所属検査機関証明印

COMITÊ DE SANIDADE VEGETAL DO CONE SUL. ARGENTINA - PARAGUAY - URUGUAY - BRASIL E CHILE.

(コサーベ) 南米五ヶ国の植林を検査する公的機関名 (ブラジル・アルゼンチン・パラグアイ・チリー・ウルグアイ)